

HESSE COLLECTION ACC: 89

UNISA ARCHIVES

**ARCHIVES OF BERLIN MISSION (HESSE COLLECTION OF GERMAN
AFRICANA)**

(1867-2005)

(ACC: 89)



COMPILED BY
L.A. KGAMEDI
NOVEMBER 2016
PRETORIA

CONTENTS

	Page
PREFACE	
1. Administrative outline	3
2. Description of the collection	3
3. Inventory	5

ARCHIVES OF BERLIN MISSION (HESSE COLLECTION) (ACC 89)

1. Administrative outline

Berlin Mission Collection

Berlin Mission (Accession 89) is a sub-collection of the Hesse Collection of German Africana, which was donated to Unisa Archives by Caroline Jeannerat and Helga Giesecke in 2007, 2013 & 2016. They compiled a comprehensive archival collection of the work of the Berlin missionaries in Venda from 1867 to 2005.

Berlin Missionaries

The Berlin missionaries were all German speaking Christians of various parts of Germany and Europe confessing the Lutheran faith. They brought the message of salvation and concentrated on school education as a way of advancement for the people concerned. They started mission work in South Africa in 1834 among a number of different African languages. They believed in bringing the Gospel to the people in their own language and they were the first people to translate the Bible into indigenous languages, also published dictionaries and grammars (Heese 2005)¹.

2. Description of this collection

This collection comprises about 8.0 linear metres. The contents consist of primary sources such as manuscripts; correspondence; newspaper clippings; books; journals; maps; photographs, and appear in English; Tshivenda; German; Afrikaans; and Northern Sotho. Some of the documents are not in good condition and are printed on onionskin papers.

The Berlin Mission Archives Collection is of great research value for anthropologists, genealogists, educational researchers and historians interested in the activities of Berlin missionaries and Vhavenda people. It reflects and discloses the development, contribution, and influence of Berlin missionaries in Venda. As a result, this collection will inform future reference

¹ Heese, HF. 2005. The Berlin Mission Society and Black Europeans: The cases of Klaus Kuhn, Jan Sekoto, and Gerald Sekoto. Black European Studies Database. <http://www.best.uni-mainz.de/modules/AMS/article.php?storyid=82>

and reflection by Vhavenda people and South African Society, Africa and the world at large.

3. INVENTORY

ACC 89

VOL. NO	DESCRIPTION	PERIOD
	<u>Reports</u>	
1	Berlin Mission reports concerning Venda and (CD included)	1867-1887
2	Berlin Mission reports concerning Venda	1887-1908
3.1	Berlin Mission reports concerning Venda	1900-1909
3.2	Berlin Mission Annual Reports – Summary of the work in the Northern Transvaal	1909-1972
	<u>Education in Venda</u>	
4	Circulars from Berlin to the Missionaries in Northern Transvaal (1922-1930) and Correspondence (1924-1927)	1922-1930 1924-1927
5	Bawendarundbriefe (1931 – 1937) and Cronik des Missionhauses (Undated & Nov 1928)	1931-1937 1928
6	The First Hundred Years of the History of Education in Venda (Manuscripts & CD)	1870-1970
7.1	The History of Education in Venda – Correspondence	1941-1992
7.2	Date Table of the History of Education in Venda	1972-1944
7.3	Indexes of All Education Files	-
8.1	The History of Education in Venda by Rev L Giesecke	1930-1960'
8.2	Other Education Odd & Ends	-
9.1	<u>Adult Education – The Women's Clubs in Venda</u>	
9.1.1	Mum's Women' Club – Recipe Books	-
9.1.2	Statement of accounts schemes of women' clubs	-
9.2	Missionary Wives taught Black girls the practical ways western living – Books	-
10.1	Education articles	1924-1957
10.2	<u>Journals</u>	
10.2.1	Bantu Education Journals	1958 Nov

10.2.2	Bantu Education Journal	1958 Dec
10.2.3	Language Map of South	1952
10.2.4	Bantu Studies – a Journal devoted to Scientific Study of Bantu, Hottentot, and Bushmen	1937
10.3	<u>Magazines</u>	
10.3.1	Education Magazine – Wamba: Mungana wa vhana, by Mehleli: JG Hatlane	1958
10.3.2	Arena: The Magazine for the Alumni and Friends of the Wits University	2001 Mar
11.1	Early Education in Venda	1873-1930's
11.2	The History of Education in Venda	1944-1975
12	South African Education New 1953 Syllabus	1953
13.1	Teaching in a Bantu Education Teacher College during the 1980's – the struggle years: 1988 in Venda at Tshisimani Teacher Training College at Tshakhuma	1988
13.2	Log-Book for Tshakhuma Higher Primary School	-
13.3	<u>Bantu Education Projects</u>	
13.3.1	Gazankulu Maths Survey done by Lindsay Vieira	1988-1989
13.3.2	E.M.U – The Science Education Project proposed for Venda by Helga Giesekke	-
13.4	Research Paper: South African Primary Children's attitude to Science, by Pell AW & Manganye HT	-
14	<u>Books for the study and development of Venda language</u>	
14.1	<u>Ndededzi</u>	
14.1.1	Ndede ya luambo lwa Tshivenda	1927
14.1.2	Ndede ya luambo lwa Tshivenda	1929
14.1.3	Mudededzi wa vhana vha Venda, I. By PE Schwellnus	1930
14.1.4	Ndede ya luambo lwa Tshivenda - Th. Schwellnus	1933
14.1.5	Mudededzi wa vhana vhatuku vha Venda. By E Giesekke, Tshakhuma	1936

14.1.6	Mudededzi wa vhana vha Venda, II. By PE Schwellnus	1938
14.1.7	Luvenda grammar – ya u talukanya Tshivenda. By PE Schwellnus	-
15.1	Venda language development (Dzithai, Mirero, na Luambo)	
15.2	Plant list – Tshivenda	-
16.1	Tshivenda – English Dictionary. By NJV Warmelo-Ethnological Publications vol.vi	1937
16.2	English – Venda Vocabulary. By LT Marole & FJ de Gama	1936; 1954
17.1	Teo dza Tshivenda – Venda Terminology. By NJ Van Warmelo	1958
17.2	Teo dza Tshivenda – Venda Terminology. By NJ Van Warmelo	1960
17.3	Venda Terminology and Spelling No.2	1962
17.4	Tringual Elementary Dictionary: Venda. Afrikaans, English. By TW Muloiwa & PJ Wentzel	1976
17.5	Afrikaans – Venda Woordeskat (Phindulano). By LT Marole	-
18	<u>Venda Novels</u>	
18.1	A si ene (ES. Madima)	-
18.2	Elelwani (TN Maumela)	1954
18.3	Mafangambiti (TN Maumela)	1956
18.4	Mmanga Mawelewele (ES Madima)	-
18.5	Muofhe (UM Ramaite)	-
18.6	Ndela Zwixele (PH Nenzhelele)	-
18.7	Nyabele Muthia-Vivho (WD Makamu)	-
18.8	Vhamusanda Vho-Dzegere (ES Netshilema)	-
18.9	Zwa mulovha zwi a fhela (TN Maumela)	1963
18.10	Zwiitavhathu (TN Maumela)	1965
18.11	Manuscripts – Venda Reader (Textbooks)	-
18.12	Bushmen story (Tshitori tsha vharwana) by N Neluheni	-

19	<u>Tshivenda poems by students of Tshisimani College of education</u>	
19.1	Mathoma Muriel	1984 – 1985
19.2	Mavhungu Alfred Mmbudzeni	1984 – 1985
19.3	Mavhungu Nathaniel	1984 – 1985
19.4	Munyai Robert	1984 – 1985
19.5	Nemukula Khethani Phineas	1984 – 1985
19.6	Netshisumbewa Livhuwani	1984 – 1985
19.7	Tshirendo tsha Thoho-ya-ndou - Paul Nngwana	-
19.8	Various Poems Manuscript	-
20	<u>Folk-tales</u>	
20.1	Some Venda folk-tales – edited with English translation and notes	-
20.2	Ngano dza Tshivenda (Venda folk-tales)	-
	<u>Other education issues in Venda</u>	
21.	Correspondence & Accounts relating to publications of school books by the Venda Literature Depot	-
22.	Education in Venda – Odd notes & photographs	-
23	<u>Berlin Mission's work in Venda</u>	
23.1	Sale of Tshakhuma farm by Berlin Mission to Native Trust	-
23.2	Missionaries' work	-
23.3	Mission 'finances during war years	-
23.4	Missionaries funeral programs	-
23.5	75 years & 100 years Mission in Venda	-
23.6	Missionaries odd and ends	-
24	<u>Mission history</u>	
24.1	Berlin Mission History in Venda written by several old people (evangelists, etc.) written in Venda language	

24.1.1	History of Venda & Berlin Mission	-
24.1.2	Berlin Mission history in Venda	-
24.1.3	Mission history in Venda – Vhafunzi vho Nathaniel Lalumbe Tshishonga vha Ha-Makuya	-
24.2	Work of Berlin Mission in Venda (Mushumo wa Berlin Mission shangoni la Venda) – written in Tshivenda – manuscript	
24.2.1a	Ha-Tshivhasa	1872
24.2.1b	Tshakhuma	1974
24.2.1c	Ha-Luvhimbi	1977
25	Photographs	
25.1	Berlin Missionaries in Venda	1972 – 2005
25.2	The story of a Mission hospital in South Africa by RD Aitken	1944
26.1	Mission's work in Venda – Photographs	-
26.2	Mini-series of photos – from retired mission workers	-
26.3	Swiss Mission Photographs	-
27.1	Photos and Odds	-
28.1	Manuscripts & CD of the Schwellnus – Giesecke family in Venda (vol 1-3)	1873 - 1973
	The Giesecke family and the Berlin Mission	
29.	DW Giesecke in service of the Berlin Mission	1964 – 1977
30.	Photographs of DW Giesecke in the Mission	1964 - 1977
31.1	DW Giesecke – Mission in Venda	-
31.2	Research on Venda birds names by Giesecke	-
32.1	Ludwig and Erdmuthe Giesecke (Furlough – Urlaub) leave	-
32.2	Ludwig Giesecke 'photographs, documents, and correspondence	-
32.3	<u>Ludwig Giesecke' file – Mission in Venda</u>	
32.3.1	Old stamps of war years	-

32.3.2	Muti Giesekke – Tshivenda language translator	-
33.	The story of Gotthardt Westphal in Venda	1912 –
34.	The Fobbe Photo Collection of mission' work in Venda (Part 1)	-
35	Nauhaus family history	-
36	<u>The history of Venda</u>	
36.1	<u>National Independence of Venda</u>	
36.1.1	13 September 1979	1979
36.1.2	2 nd anniversary of independence national show (9 – 12 September 1981)	1981
36.1.3	5 th anniversary of independence 1984	1984
36.1.4	Venda independence & historical highlights	1300 - 1978
36.2	<u>Various other documents of Venda history</u>	
36.2.1	Speech by the President of Venda on the occasion of the installation of Chief Edward Netshimbupfe on 18 July 1980	1980
36.2.1	Various documents of Venda history	1969 - 1989
36.3	<u>Venda history – Chiefs</u>	
36.3.1	Mahosi a Venda (The Chiefs of Venda) by SM Dzivhani	1940
36.3.2	Ramabulana by MM Motenda	1940
36.3.3	The Chiefs of Vhavenda by Pastor Makhado Masiagwala (the first ordained pastor in Venda)	1928
36.3.4	Chief Sinthumule Makhado Ramabulana	-
36.4	Programme of official opening of Radio Thohoyandou on the 7 September 1979	1979
37	<u>Books</u>	
37.1	<u>Vhavenda history</u>	
37.1.1	Ngoma-Lungundu by E Mudau	-
37.1.2	Ethnological and linguistic studies in honor of NJ Van Warmelo – Initiation and the balance of power: The Tshikanda girls' initiation school of Venda by John Blacking	-

37.1.3	Black Background – The childhood of South African girl: Based on the autography of Dora Thizwilondi Magidi by John Blacking	-
37.1.4	Ramabulana by MM Motenda	-
37.2	Venda Territorial Authority: Sibasa short description of Venda traditional dances	
38	<u>Venda laws</u>	
38.1	Venda law part 1 – Betrothal, thaka, and wedding by NJ van Warmelo & WMD Phophi	1948
38.2	Venda law part 2 – Married life by NJ van Warmelo	1948
38.3	Venda law part 3 – Divorce by NJ van Warmelo & WMD Phophi	1948
38.4	Venda law part 4 – Inheritance by NJ van Warmelo & WMD Phophi	1949
38.5	Venda law part 5 – Property by NJ van Warmelo & WMD Phophi	1967
39	<u>Other Publications</u>	
39.1	Moral values and their effect on health by John Blacking	1962
39.2	Urban lobolo attitude: A preliminary report by Mia Brandel (African Studies)	1958
39.3	Must we introduce monogamy by Gunnar Helander	1958
39.4	With Christ in Africa by Rev DA McDonald	1892 – 1931
40.1	The Southern Bantu by L Marguard & TG Standing	1939
40.2	Die Vrymesselary : Sy Geheime en Gevare deur Ds FN van Niekerk	1969
40.3	Red Buffalo: The story of Will Longden – pioneer, friend, and emissary of Rodes by HWD Longden	1950
40.4	King Cetshwayo kaMpande by J Laband & J Wright	1832 – 1884
40.5	My friend Maleboch, chief of Blue Mountains by Christoph Sonntag	1894
41	Berlin Mission odds & ends	-
42	Berlin Mission publications, documents, and etc.	-

Berlin Mission – Christians' walk in Venda

43	<u>Early Tshivenda Hymnbooks</u>	
43.1	Nyimbo dzo khetheaho dza vhatendi na dza vhana nga Tshivenda by PG Schultz	1913
43.2	Nyimbo dzo khetheaho dza vhatendi na dza vhana nga Tshivenda by PG Schultz	1915
43.3	Nyimbo dzo khetheaho dza vhatendi na dza vhana nga Tshivenda by PG Schultz	1920
44.1	Nyimbo dza vhatendi	1924
44.2	Nyimbo dza vhatendi by PE Schwellnus	1936
45	<u>Bible News (Mafhungo a bivhili)</u>	
45.1	Mikanzwo ya vhuswa ha Vhutshilo ya maduvha a Murena othe a nwaha by Gebruder Jacon	1911
45.2	Mikanzwo ya vhuswa ha Vhutshilo ya maduvha a Murena othe a nwaha by PG Schultz	1918
45.3	Mafhungo a buguni ya Mudzimu by PG Schultz	1918
45.4	Mafhungo a bivhili by PE Schwellnus	1950
45.5	Dziepistole na dzievangeli dza dzisondaha na dza vhutambo dza nwaha wothe	-
45.6	Katekisisima thukhu ya Dr Martinus Luther na thabelo	-
46	<u>Bibles</u>	
46.1	Bible (Tshivenda bible)	-
46.2	Psalms (Tshivenda)	-
46.3	<u>Manuscripts – Tshivenda bible translation</u>	
46.3.1	Psalm songs (Tshivenda)	-
46.3.2	Tshivenda file (i. A hym written by Giesekke & Schwellnus, ii. Her Christmas places for Sunday school	-
46.3.3	DW Giesekke' s research on the use of Tshivenda words used in bible translation	-
47.1	New Testament (Tshivenda)	1936

47.2	New Testament (Tshivenda)	1937
47.3	New Testament (Tshivenda)	1957
48.1	<u>Lutheran church in South Africa</u>	
48.1.1	The Mission of the church – Summary of Lutherans in South Africa: Report on a survey	1964 – 1965
48.1.2	Lutherans in South Africa – Report on survey prepared by WH Florin	1964 - 1965
48.2	Evangelical Lutheran Church Southern Africa (Transvaal Region) – Constitution of Lutheran Berlin Mission Church in South Africa	1934 - 1965
48.3	<u>Evangelical Lutheran Church in Southern Africa – Lutherans in South Africa</u>	
48.3.1	Kairos documents	-
48.3.2	Transvaal Missionary Association (TMA)	1915
48.3.3	ELCSA - ALMANAC	1989
48.4	Order of church service in the Evangelical Lutheran Church of South Africa – Introduced into the church in March 1972 (written in Tshivenda language)	1972
49	<u>Berlin Mission Stations</u>	
49.1	<u>Berlin Mission Stations in Venda</u>	
49.1.1	Ha-Tshivhase/Beuster	-
49.1.2	Tshakhuma	-
49.1.3	Georgeholtz/ Tshifudi	-
49.1.4	Gertrudsborg – Ha-Tshitandani	-
49.1.5	Khalavha – Mandala	-
49.2	Lydenburg – Tagebuch	1869 – 1877
50	Tshakhuma Mission correspondence	1926 – 1947
51	<u>Northern Sotho</u>	
51.1	Northern Sotho Manuscripts	-

51.2	<u>Northern Sotho language development</u>	
51.2.1	Dictionary – Northern Sotho & Afrikaans by NJ Kotze	1956
51.2.2	A re bale (Sub A) by PA Hoffmann & PW van Heerden	1979
51.2.3	Dikosa tsa sekolo by PE Schwellnus	1947
51.2.4	Sotho – texte aus dem holzbusch – gebirge in Transvaal	-
51.3	King Modjadji (written in Afrikaans language)	-
52	<u>Lutheran church – Sotho</u>	
52.1	<u>Bapedi church</u>	-
52.1.1	Lutheran Bapedi Church	-
52.1.2	Difela tsa kereke	-
52.2.1	Thsupa-mabaka a kereke – N Sotho annual magazine	1948
52.2.2	Ditaba tsa Mphome – Centenary (ngagakgolo) special issue	1978
52.3	Madingend: God’s miracles	1881 - 1981
52.4	<u>Botshabelo</u>	
52.4.1	Botshabelo inaugural of mission church	1973 – 1986
52.4.2	Town Council of Middleburg – Botshabelo	-
53	A mission project – Help Action in Far Northern Transvaal (HAFNT)	-
54	<u>Journals and various publications</u>	
54.1	The Pilgrim vol 6 no.4	-
54.2	Latern vol 33 no.3 (July 1984)	1984
54.3	For Christ and Youth – The students’ Christian Association of South Africa	1896 - 1946
54.4	Natives names of industrial addresses by AC Myburgh – Ethnological Publications no.24	1948
54.5	Place names of the Kruger National Park by NJ van Warmelo – Ethnological Publications no.47	-
55	Old road maps (Southern Africa)	-

Theses

- | | | |
|------|---|-------------|
| 56.1 | Thesis of Daniel Wermer van der Merwe – Topic “Die Geskiedenis van die Berlyne sendinggenootskap in Transvaal, 1860-1900” – Universiteit van Pretoria | 1860 – 1900 |
| 57.1 | A thesis of Jacobus Albertus van Rooy – Topic “ Language and culture in the communication of the Christian message as illustrated by the Venda bible” – Potchefstroom University for Christian Higher Education – February 1971 | 1971 |
| 57.2 | Thesis of Matshaya Edward Razwimisani Mathivha – Topic “ A survey of the literary achievements in Venda” – University of the north – December 1972 | 1972 |

Publications

- | | | |
|----|--|---|
| 58 | A book – ‘A history of Greece to the death of Alexander the great’, by JB Bury | - |
|----|--|---|

German Language Materials

Reports

- | | | |
|----|--------------------------------------|-------------|
| 59 | Berlin Mission Reports (59.1 – 59.4) | 1860 – 1884 |
| 60 | Berlin Mission Reports (60.1 – 60.4) | 1885 – 1899 |
| 61 | Berlin Mission Reports (61.1 – 61.3) | 1900 – 1984 |

Publications

- | | | |
|------|---|------|
| 62 | Die Missions Harfe – Hymn books (62.1 – 62.3) | - |
| 63 | German Hymn books translated from English hymns (63.1 – 63.4) | - |
| 64.1 | Theodore Roosevelt Afrikanische Wanderungen – Verlag von Paul Parey in Berlin | - |
| 65.1 | Ein Zweites Reites Reisejahr in Süd Afrika. Wangemann D. Berlin: Verlag des Missionhauses | 1886 |
| 65.2 | Das Berliner Missionhaus und Saine Bemohner.D Wangemann | 1887 |
| 65.3 | Lebenbilder aus Südafrika: ein Beitrag Zur Kirchen – und Kulturegeschichte des neuzehnten Jahrhundert – D Wangemann | 1871 |
| 66.1 | Korte Geskiedenis van Zuid-Africa, 1486 – 1935. Martinus Nijhoff | 1891 |

66.2	Kurzgefasste Kirchengeschichte von H Appel Dritte Auflage	1925
66.3	Kurzgefasste Kirchengeschichte von H Appel	1910
67.1	Geschichte der evangelischen mission in Africa. Von Julius Richter	1922
68.1	D. Dr. Wangemann, Missionsdirektor: ein Lebensbild. Berlin – Wiegandt & Grieben	1899
68.2	Die Berliner Mission in Bassuto-Lande (Transvaal-Republik). D Wangemann	1877
68.3	Weitgeschicute von Dr Rudolf Luginbuhl	1923
69.1	Die Evangelischem Missionen, by Julius Richter	1899
69.2	Die Weltmission des Christentums: ein Gang durch neunzehn Jahrhunderte, Schlunk Martin, 1874-1958	1925
69.3	Kurze Geschichte der Berliner Mission in Süd-und Ostafrika-Kratzenstein, Ed.(Eduard)	1892
68.4	Missions-Ordnung der Gesellschaft zur Beförderung der evangelischen Missionen unter den Heiden zu Berlin: Im Selbst-Verlag der Gesellschaft	1882
70.1	Ann Schloemann, beg Kratzenstein: das Lebensbild einer (1910) Missions fraunach Briefen und anderen hand	1910
70.2	Der Häuptling August Makhahane: ein Lebensbild aus der Bawenda (Vhavenda)-Mission / nach Aufzeichnungen von Missionar Wessmann in Georgenholtz	1920 – 1929?
70.3	Solomon Luvhengo. Von Alice Bubring	-
70.4	Bilder aus der...(Breklum)	-
71.1	Seseanyane - J Baumbach	-
71.2	Vera-Frau Konigin - Martin Jackel	-
71.3	Qu Seseanyane - J Baumbach	-
71.4	Dornen und Ahren	-
71.5	Hosianna: für Kinder / herausgegeben von die Berliner Missions-Gesellschaft	-
71.6	Der Reigchrigt – FW Leugchner	-

71.7	Rapport Annuel De La Mission Suisse Dans L'Afrique Du Sud –Exercise 1939	1939
71.8	Ursachn, Verhutung und Behandlung der Malaria – Dr Med. Ziegelroth	-
71.9	Mission im Umbruch	-
71.10	Missionsordnung	-
71.11	Kirchen und Gemeindeordnung	-
71.12	Author: ED Giesekke, Publisher: Buchhandlung der Berliner ev Missionsgesellschaft. Berlin	1937
72.1	Afrikaans-Duitse Kultuurskakels Deutsch-Afrikanische Schriften Deel 1: Das Deutsche Missionschrifttum Ueber Sued-Afrika von HA Prozesky	-
72.2	Afrikanischer – Heimatkalender	1942
72.3	Der Gelbe Kreis – Sonderdruck Republik Sudafrica	-
72.4	Frauen Leben – Aus der Frauenarbeit der Vereinten Evangelischen Mission	-
72.5	Inch will bei euch wohnen-Berliner evangelische Kirchen und Gemeinden 1987: Lutz Borgmann/Johannes Laurentius	-
72.6	Der Evangelische Heidenbote Dezember 1986	1986
72.7	Mitteilungsblatt – Evangelisch-Lutherische Kirche Im Sudlichen Afrika (Natal Transvaal) – Januar bis Juni 1990	1990
72.8	Ordnung Des Kirchlichen Lebens in Der Evangelisch- Lutherischem Kirche im Suidlichem Africa (Transvaalkirche)	1972
72.9	Sudafrica 1995 – Gerechtigkeit und Versohnung	1995
	<u>German Journals</u>	
73.1	Der Ruf: Berliner Missionsberichte (July/Aug)	1972
73.2	Der Ruf: Berliner Missionsberichte (Sep/Oct)	1968
73.3	Mission: 450 Jahre-Reformation in Berlin und in der Mark Brandenburg (Sep)	1989
73.4	Mission: 100 Jahre Evangelium in Sudtanzania (Mai)	1991
73.5	Lehmann: 150 Jahre Berliner Mission	-
73.6	37 Jahre Missindienst Im Suidlichen Afrika	-

73.7	Der Wanderer von Land Zuland	-
74.1-19	Die Brucke	1957 – 1986
75.1-5	Missionaries Booklets	-
	<u>Berlin Mission Photographs</u>	
76.1	<u>Photographs (76.1.1 – 1.10)</u>	
76.1.1	The Berlin Missionaries in South Africa and their descendants	-
76.1.2	Vennoten	-
76.1.3	Heidelberg Missionaries	1907
76.1.4	No description	
76.1.5	Lydenburg Missionaries – Bauling Family	-
76.1.6	Bauling	-
76.1.7	No description	-
76.1.8	Christian Endemann	-
76.1.9	No description	-
76.1.10	Do.	-
76.2	<u>Photographs (76.2.1 – 2.12)</u>	-
76.2.1	Theodor Wangemann	
76.2.2	Hildegard Bauling; Theodor (Fritz) Bauling; Christian Bauling; and Getrud Bauling	-
76.2.3	Fur Hildegard; Getrud; Anna; and Kate	
76.2.4	No description	-
76.2.5	Willie Schulze; Hansi Schulze; Hein Guldenphonig; and Hildegard Bauling	-
76.2.6	Ann; Lulu; Hidegard	
76.2.7	No description	-
76.2.8	Do.	-
76.2.9	Do.	-
76.2.10	Theodor Bauling; Mildred & Teddy	-
76.2.11	Ernest Bauling	-
76.2.12	Restaurant Zur Eisenbahn von Christel Flemming	-

76.3	Photo album of Muthi (Erdmuthe Dorothea) Giesekke Nee Schwellnus	1988
76.4	Fobbe Photo Collection Part 2 (76.4.1 – 4.17)	-
76.5	Rev JC Hefer	-
76.6	Chief Randogwana Mphaphuli	-
77	<u>Slides and Audio Tapes</u>	-
77.1	<u>Slides</u>	-
77.1.1	Slides of the Women's Training Centre at Didibeng, Kratzenstein (Code BM/D)	-
77.1.2	Slides on the Makwarela crèche in Sibasa, Venda (Code V/Cr)	-
77.1.3	The Beuster Missionary Graves (Code B/Gr)	-
77.1.4	The Beuster Church and School (Code M/B)	-
77.1.5	Mission Work at Tshakhuma during Missionary DW Giesekke' time there (Code Tshak)	-
77.1.6	Dedication of the new church at Lwamondo (Code M/LW)	-
77.1.7	Baptism day at Ha-Mutsha (Code M/HM)	-
77.1.8	The clinic at Tshakhuma (Code Clin)	-
77.1.9	Slides on HAFTN (A Mission Project – Help Action in the Far Northern Transvaal) – (Code HAFNT)	-
77.1.10	Bishop DW Giesekke' s Induction (Code BI 1-97)	-
77.1.11	Education Slides (Code Educ)	-
77.1.12	Venda Independence. Code VI	-
77.1.13	Scenic Venda (Code Ven)	-
77.1.14	The Tshilidzini church (Dutch Reformed Mission Church at Shayandima)	-
77.2	<u>Glass Slide Negatives (in the wooden box) – 77.2.1 – 2.35</u>	-
77.2.1-6	The house at Georgenholtz – Ha-Luvhimbi	1907 – 1913
77.2.7-16	Special events in the Georgenholtz – Ha-Luvhimbi congregation	-
77.2.17-25	Giesekke family photos at Georgenholtz – Ha-Luvhimbi	1910
77.2.26-30	The death of Pioneer Missionary Erdmann Schwellnus	1910

77.2.31-35	Theodor Schwelnus Photos	1904 - 1936
77.3	<u>Audio Tapes</u>	
77.3.1	Bird calls of Southern Africa (A&B)	-
77.3.2	Nature's Melody	-
77.3.3	Calls of the bushveld	-
78	<u>Postcards</u>	
78.1	Berlin missionaries' postcards	-
79	<u>Miscellaneous correspondence</u>	
79.1	Miscellaneous correspondence for Bauling, Schulze, etc.	-
80	<u>Newspaper cuttings</u>	
80.1	Newspaper cuttings	-